67me Année — No 875 Paraît le Samedi SAMEDI 10 NOVEMBRE 1962

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces : Annonces Légales : 1 NF la ligne ; Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale : s'adresser à l'AGENCE CHIMOT, 3, rue d'Amboise, PARIS (2e)

Le numéro : 0 NF 10
Abonnement : 1 an : 5 NF
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

LES ELECTIONS LEGISLATIVES

Dans le numéro de « Sisteron-Journal » d'il y a une quinzaine, nous donnions les noms des candidats bas-alpins aux prochaines élections législatives.

La région Sisteronnaise étant très proche, et même limitrophe, d'avec le département des Hautes-Alpes, nous croyons être dans une juste raison à donner aujourd'hui les noms des candidats dans ce département.

Première Circonscription (Gap) comprenant les cantons de : Aspres-sur-Buëch, Barcillonnette, La Bâtie-Neuve, Chorges, Gap, Laragne, Orpierre, Ribiers, Rosans, St-Etienne-en-Dévoluy, Serres, Tallard, Veynes.

Gaston Jullian, communiste, ancien député, conseiller municipal de Gap : Suppléant : Emile Meurier, communiste, conseiller général de Veynes.

Emile Didier, radical-socialiste, conseiller général de Barcillonnette, maire de Gap ; Suppléant : Arthur Audibert, socialiste S.F.I.O., conseiller général et maire de Laragne.

Joseph Richaud, républicain indépendant, vice-président du conseil général, maire d'Aspremont ; Suppléant: Marcel Martin, socialiste indépendant, conseiller général d'Orpierre, maire de Trescléoux.

Armand Barniaudy, M.R.P., député sortant, maire de Lagrand ; Suppléant : Edouard Roux, mercier en gros, ancien conseiller municipal de Gap.

Bernard Le Callorh, attaché de presse à Paris, résidant actuellement à Chorges, U.N.R. ; Suppléant : Pierre Humblot, éditeur de presse à Villiers-sur-Marne (S.-et-O.) U.N.R.

Etienne Morel, inspecteur du trésor à Gap, P.S.U. ; Suppléant : Roland Breton, professeur agrégé au Lycée Dominique Villars à Gap, P.S.U.

Deuxième Circonscription (Briançon) comprenant les cantons de : Aiguilles, L'Argentière, Briançon, Embrun, La Grave, Guillestre, Monétier les Bains, Orcière, St-Bonnet, St-Firmin, Savines.

Etienne Dominici, communiste, secrétaire général du P.C.F. ; Suppléant: Albert Bourges, communiste, conseiller municipal de Briançon).

Docteur Robert Garraud, U.N.R., député sortant, conseiller général de Briançon ; Suppléant: Jean Arley, indépendant, conseiller général d'Orcière maire de Saint-Léger les Mélèzes.

François Bénard, ancien ministre, ancien député, conseiller général de Guillestre, maire de Vars ; Suppléant: Louis Imbert, socialiste S.F.I.O., ancien conseiller général, maire de Savines-le-Lac.

* * *

Les personnalités les mieux placées donnent comme candidats les plus avantagés M. Didier, maire de Gap, qui fait liste avec M. Arthur Audibert maire et conseiller général de la ville voisine de Laragne.

* * *

Quant à notre département, les candidats s'observent. Du nord au sud, la querelle politique n'existe pratiquement pas. Chaque candidat fait ses réunions, adresse des coups de chapeau aux électrices et électeurs, et distribue des poignées de mains. Qu'importe si les votants s'intéressent à cette politique, l'objet principal est de se rendre populaire.

* * *

Ce qui nous fait rire cependant, c'est le partage du département. Dire qu'il soit bien partagé, c'est une histoire de fou... Car le canton voisin et ami de Noyers-sur-Jabron fait partie de la deuxième circonscription, autrement dit il vote sud, avec Castellane, alors qu'il se trouve à sept kilomètres de Sisteron et que les intérêts de ce canton sont les mêmes que les nôtres.

* * *

Quant à la circonscription nord, peut-être que les intérêts de Sisteron sont les mêmes que ceux de l'Ubaye... Ce sont des administrateurs qui le disent... C'est du pareil au même.

Dans cette circonscription où cinq candidats veulent être le premier défenseur et le meilleur administrateur, qu'on nous laisse rire... une fois de plus.

On avait promis à Sisteron, il y a soixante quinze semaines environ, dans une voix gutturale, qu'on ferait tout pour Sisteron et ses environs. Malheureusement les paroles s'en vont et Sisteron reste... et si la région Sisteronnaise aujourd'hui atteint une prospérité enviable et de valeur, c'est à la situation géographique et aux administrateurs locaux qu'on le doit.

Et parmi tous ces candidats en présence, il en est un, Marcel Massot, qu'il soit député ou non, qui a toujours travaillé pour son pays, pour son département (réclame impayée). C'est le meilleur que la circonscription nord peut avoir. C'est l'ami et le défenseur du terroir Sisteronnais et bas-alpin.

* * *

Me Claude Delorme, condidat du Rassemblement Républicain et Démocratique dans la circonscription sud, président du Conseil Général, a rendu visite à la population du canton de Noyers-sur-Jabron. Dans tous ces villages, Claude Delorme a reçu un accueil amical.

* * *

Marcel Massot, candidat du Rassemblement Démocratique et Républicain pour la circonscription nord, visitera les localités suivantes avec l'horaire suivant :

REUNION PUBLIQUE
de
Marcel MASSOT
Salle des Variétés, à 21 heures
à SISTERON
LUNDI 12 NOVEMBRE

Mardi 13 Novembre : 14 h 30 Châteauneuf-Val-St-Donat ; 15 h 30 Montfort ; 17 h Aubignosc ; 18 h 30 Peipin.

Mercredi 14 Novembre : 18 h St-Auban.

* * *

M. Guy Reymond, candidat P.S.U. dans la circonscription nord, visitera les communes suivantes avec l'horaire ci-après :

Samedi 10 Novembre, à 21 heures, à Sisteron, Hôtel de la Citadelle. Orateurs Guy Reymond et Daniel Mayer, ancien ministre et président de la Ligue des Droits de l'Homme.

Dimanche 11 Nov. : 14 h. Montfort ; 16 h. Châteauneuf-V-S-Donat.

Mardi 13 Novembre : 14 h Sourribes ; 15 h Salignac ; 16 h Entrepierres ; 17 h Vilhosc ; 19 h L'Escale (réunion publique) ; 21 h Peipin.

Mercredi 14 Novembre : 18 h 30 Saint-Auban ; 21 h Château-Arnoux.

Vendredi 16 Novembre : 10 heures Aubignosc ; 10 h 30 Le Forest d'Aubignosc.

Meubles BOUISSON
Sisteron - Saint-Auban
Choix incomparable
des plus beaux mobiliers
Modernes et Rustiques
aux meilleurs prix
VISITEZ NOS MAGASINS

OBJETS TROUVES

Une clé, une montre ; un chien de chasse : un bonnet d'enfant ; un foulard de soie ; une chienne de chasse noire et blanche.

LE DERNIER COUP DE LIGNE

Un pêcheur étranger à la région était allé « au brochet » dans un étang isolé en plein bois. Emporté par sa passion, il se laissa surprendre par la nuit. Lorsqu'il eut enfin plié bagage il se rendit compte qu'il avait complètement perdu le sens de l'orientation. Il finit heureusement par retrouver son chemin et s'éclairant avec son boîtier Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

Lundi 12 Novembre
GRANDE FOIRE
A SISTERON

DE GARDE

Dimanche 11 Novembre 1962
Docteur André, Centre-Ville, Tél 2.14.
Docteur Tron, rue Saunerie, Tél 0.12.
Pharmacie Bœuf, place de la République, Téléphone 0.19.

Après le vol à la Citadelle

On sait que tout dernièrement, pendans une nuit, a eu lieu, à la Citadelle à l'entrée côté sud, celle des visites, un vol important d'appareils de sonorisation, appelés « gyrotex » fabriqués par la maison Bouyet, et d'un transformateur électrique.

Les bandes sonores, qui étaient montées sur les trois appareils dérobés, ont disparu en même temps, et le montant total du vol, qui a eu lieu avec effraction de la porte du petit réduit bétonné où le matériel était en place, peut être évalué à une somme de l'ordre de 2.500 NF.

Il s'agit là d'un acte de vandalisme d'abord très blamable certes, à tous points de vue, car ces appareils appartenaient à l'A.T.M. c'est-à-dire à la communauté sisteronnaise qui subit là un préjudice très important et ensuite stupide, car ce matériel, non commercial, ne peut pas être utilisé à d'autres fins que la sonorisation publique, et il avait été spécialement adapté pour fonctionner, à la Citadelle, dans des conditions bien particulières.

Les auteurs du vol n'ont donc pas fait une « grosse affaire » en se rendant coupables de cet acte de vandalisme, et c'est pourquoi l'A.T.M. fait savoir que si les trois appareils en question, qui ne sont pratiquement pas négociables, répétons-le, pouvaient être déposés anonymement, au lieu de ce fait de risquer d'être bêtement détruits, par exemple dans un lieu déterminé qui serait porté à sa connaissance, d'une façon ou d'une autre, la plainte que cet organisme a déposée auprès de la gendarmerie — l'enquête suit actuellement son cours — serait immédiatement retirée et les poursuites arrêtées aussitôt.

L'A.T.M. demande par ailleurs à toute personne de Sisteron ou de l'extérieur, qui aurait quelque indice à fournir ou quelque renseignement à donner au sujet de cette affaire et du matériel en question, de bien vouloir le lui faire savoir sans retard et directement, étant entendu qu'elle s'engage à la discrétion la plus absolue.

Ce vol, qui survient heureusement, si l'on peut dire, en fin de saison, va obliger l'A.T.M., si les appareils ne sont pas récupérés, à engager de gros frais l'année prochaine pour pourvoir à leur remplacement indispensable.

Aussi faut-il espérer — les enquêteurs disposent tout de même de quelques indices — que les auteurs du larcin voudront bien faire preuve de bons sens en entendant l'appel que lance l'A.T.M. afin que de nouveau, et dès le début de la saison prochaine, les touristes puissent entendre les trois « points sonores » qui constituaient l'un des éléments essentiels et l'un des intérêts principaux de la visite de la prestigieuse Citadelle de Sisteron.

A. T. M.

* * *

LA CITADELLE EST FERMEE

L'A.T.M. fait savoir que, comme chaque année après la Toussaint, la Citadelle vient de clore ses portes et le monument est donc fermé aux visites à présent jusqu'au début du printemps prochain, c'est-à-dire vraisemblablement courant Mars 1963.

Si le temps le permet, quelques travaux d'aménagement et surtout d'entretien seront poursuivis pendant l'hiver, de façon que dès sa réouverture pour une nouvelle saison, la Citadelle puisse de nouveau accueillir mieux encore les Sisteronnais et les touristes avec une visite rendue sans cesse plus attrayante et plus intéressante.

A. T. M.

Le 11 Novembre

Demain, à Sisteron comme dans toute la France, on fêtera le 11 Novembre.

Ce 11 Novembre 1962 sera le 45e anniversaire de joie après quatre années de misères, de deuils et de pleurs. Il faut dire que cette guerre de tranchée fut pénible.

Que tous ceux qui sont morts pour la patrie auraient préféré la servir dans la paix.

C'est toute une génération pleine d'espoir qui est partie, Et aujourd'hui il faut associer tous ceux qui ne sont plus, toute une foule, jeunes et vieux, pour que la France vive et demeure.

Que demain ce 11 Novembre soit une journée de joie et de rire, mais il faut avoir une profonde pensée pour tous ceux qui ont payé de leur vie la grandeur de la France.

* * *

ANCIENS COMBATTANTS

L'Amicale des Anciens Combattants célèbrera demain Dimanche l'anniversaire de cette journée du 11 Novembre 1962 au cours de laquelle une sonnerie de clairon annonça le « Cessez le feu ».

L'Amicale a décidé de fêter avec ferveur et allégresse cette glorieuse date. Elle exprime l'espoir que la population tout entière voudra bien se joindre à elle au cours des différentes manifestations prévues par le dépôt d'une gerbe au Monument aux Morts des deux guerres.

A l'issue de cette cérémonie un banquet réunira Anciens Combattants et Prisonniers de Guerre auxquels a bien voulu se joindre cette année l'Amicale des Médaillés Militaires. Le vatel Genevey a promis de régaler les plus difficiles et nous savons que menu et service parfaits sont de tradition habituelle dans sa maison.

* * *

BLEUET DE FRANCE

Au cours de cette journée commémorative des jeunes filles dévouées offriront au public le « Bleuet de France ». Le produit de cette quête qui a lieu dans toute la France est destiné à venir en aide aux Anciens Combattants qui se sont battus vaillamment bien que n'ayant peut-être matériellement rien à défendre.

Hélas... aujourd'hui ils n'ont pas pas davantage. Aidez-les. Soyez généreux. Le prix minimum pour les bleuets est de 0,20 NF. D'avance merci !...

* * *

Comme les années précédentes, le 11 Novembre, dans toutes les communes du département, le « Bleuet de France » sera présenté au public.

Le produit de la collecte — qui sera versé au compte courant postal de M. le Trésorier Payeur Général — est destiné à venir en aide aux plus malheureuses des Victimes des deux guerres et notamment aux orphelins, aux veuves et aux ascendants des « Morts pour la France ».

C'est dans la mesure où la collecte sera productive que le Service Départemental de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de la guerre pourra soulager plus efficacement les grandes misères nées de la guerre.

Il est donc demandé au public de réserver le meilleur accueil aux collecteurs en participant généreusement à la réalisation de cette œuvre de solidarité nationale.

* * *

PAVOISEZ LE 11 NOVEMBRE

La Préfecture communique :

A l'occasion de la commémoration de l'Armistice, les bâtiments et édifices publics devront être pavoisés aux couleurs nationales du 9 au 11 Novembre inclus.

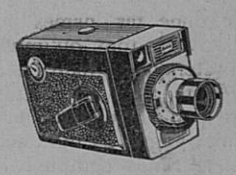
* * *

COMMEMORATION DE L'ARMISTICE

Comme les années précédentes, l'Armistice du 11 Novembre 1918 sera commémorée par une cérémonie officielle.

A 11 heures, rassemblement Place du Docteur Raoul Robert. Le cortège se rendra d'abord au Monument de la Résistance puis au Monument aux Morts des deux guerres. Des gerbes seront déposées à l'un et l'autre monument.

La population et les sociétés de la ville sont instamment invitées à se joindre aux officiels et aux Anciens Combattants, Anciens Prisonniers et Déportés, pour cet anniversaire.



Entièrement automatique
la Caméra 8 m/m KODAK
et pour moins de 200 NF
la Caméra Brownie 8 m/m Kodak

En vente chez
STUDIO 85
Ph. CONTESSE
Avenue Paul Arène, SISTERON
Téléphone 3.69

ACTUELLEMENT
GRANDE VENTE RECLAME
de CONFECTIONS
chez
BARTEX
Vous trouverez les plus jolis et plus solides PRET A PORTER pour Hommes Dames Enfants à des prix défiant toute concurrence.
Notre devise : « Vendre toujours du bon et moins cher ».
BARTEX
22, Rue Droite — SISTERON
LA MAISON DE CONFIANCE DE TOUTE LA REGION
Entrée Libre

GALA DANSANT A « LA POTINIERE »

Ce soir Samedi, à partir de 21 heures, Grand Gala Dansant à la « Potinière » à Sisteron, animé par Roger Giraud, son chanteur et ses solistes.

La meilleure ambiance règnera et les danseurs sont assurés de passer une excellente soirée.

© VILLE DE SISTERON

NECROLOGIE

C'est avec peine que nous apprenons le décès, à l'âge de 85 ans, de Mme Albert Reynaud, née Collombon, veuve de M. Reynaud, décédé il y a trois mois environ.

Mme Reynaud appartenait à une vieille famille Sisteronnaise dont les membres étaient négociants en fruits en notre ville.

A M. Marcel Reynaud et à sa dame nous adressons nos bien cordiales condoléances.

Les obsèques de Mme Reynaud ont eut lieu hier Vendredi au milieu d'une nombreuse assistance.

* * *

C'est avec peine que nous avons appris le décès à Marseille, à l'âge de 88 ans, de M. Garoute-Arène.

Le défunt était le père de notre distingué collaborateur Henri Garoute, proche parent de Paul Arène qui, au cours de l'année a donné à « Sisteron-Journal » divers articles inédits sur Paul Arène que nos lecteurs appréciaient avec juste raison.

En cette pénible circonstance, nous adressons à Mme et M. Henri Garoute au nom de « Sisteron-Journal » nos sincères condoléances.

Un choix de
JARRES PROVENÇALES
VASES FANTAISIES
pour embellir villas, terrasses...
chez
Charlotte
fleuriste
Rue Chapusie — SISTERON
Téléphone 187

AVIS AUX ASSURES SOCIAUX

Le contrôleur de la Sécurité Sociale assurera une permanence de 16 heures à 17 heures 30, Mardi 13 Novembre 1962, salle de réunion de la Mairie de Sisteron.

Pêcheurs...
Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

JOURNEE DES VIEILLARDS

Dimanche 4 Novembre était jour de quête pour les vieillards.

Cette quête a produit la somme de 148 NF 05.

Aux généreux donateurs ainsi qu'aux dévoués quêteurs, un grand merci pour nos vieillards.

SOU DES ECOLES LAIQUES

A l'occasion de son passage à Sisteron, Mme Bouveris (ex-institutrice à l'Ecole Maternelle de Sisteron) retraitée à Nice, a versé la somme de 5 NF à la Société du Sou des Ecoles.

Nous lui adressons nos vifs remerciements.

— A l'occasion de l'inhumation de M. Autant Ernest, il a été versé la somme de 15 NF à la Société du Sou des Ecoles.

Nos sincères remerciements à la famille.

Pour tous vos permis de conduire
une seule agréée
Auto-Ecole LATIL
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

PROMOTION

Une récente décision du Ministère des Armées, M. Léon Albert, adjudant de réserve, vient d'être promu Sous-Lieutenant de réserve.

M. Léon Albert est très connu dans le cercle de la préparation militaire, puisqu'il est l'adjoint du Capitaine Dupery, directeur de la P. M.

Nous adressons à Léon Albert nos félicitations.

LE BON CAFE
s'achète chez
R. BOUCHET
Rue Saunerie — SISTERON
Les Cafés BOUCHET
sont les plus appréciés
Parfum — Arôme — Qualité

LA GAULE SISTERONNAISE

L'alevinage d'automne vient de se terminer. Jeudi 25 Octobre, les dirigeants de la Gaule ont réceptionné 7.000 truitelles Fario provenant des établissements Brès, à Baratier.

3 équipes partaient effectuer des déversements sur les parcours du Haut-Vançon, Lagne, Le Pelinquient, Reynier et Esparron.

Lundi 29 un nouvel arrivage de 5.000 truitelles Fario venant des établissements Hardy à Ladoux, a été déversé par les soins des gardes fédéraux à Mézien, Jabron, Sasse et Bas-Vançon.

Lundi 5 courant, c'était autour de 10 heures que les équipes partaient en direction du Jabron, Sasse et affluents, Mézien, pour déverser 100 kg de truites Arc-en-Ciel de 18 à 22 centimètres et 30 kg de Saumon de fontaine de 15 à 18 centimètres.

Nous rappelons en ce qui concerne le saumon de fontaine qu'il est soumis à la même règlementation que la truite en ce qui concerne sa dimension de prise, soit 18 centimètres.

NOMINATION D'UN MEDECIN

Par arrêté du 25 Octobre 1962, Mme le docteur Curvale, née Perrin Georgette, médecin inspecteur départemental des Services médicaux et sociaux, 3e échelon, d'Oran, est mutée, en surnombre, dans le département des Basses-Alpes et chargée de fonctions de médecin de secteur à Sisteron.

Les dispositions du présent arrêté auront effet à compter du 1er Novembre 1962.

Transports SISTERON-MARSEILLE
Anciennes Messageries Pellegrin
COTTO, successeur
Dépôt : R. PELLEGRIN
Route des Combes — SISTERON
Téléphone 2.57
Départ pour Marseille Mardi et Jeudi
Livraison à domicile.

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
Laurent Terzieff, Emmanuelle Rida, dans
KAPE
une histoire émouvante qui se déroule dans un camp de concentration.

Mercredi et Jeudi, en soirée
en film en couleurs
LE LION DE BABYLONE

NOUVELLE LIGNE
NOUVEAU 59 cm
TF 2327
PHILIPS

en vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone 197

DECLARATION DE RECOLTES DE VINS

Tout propriétaire, fermier, métayer, récoltant de vin est tenu de déclarer, avant le 15 Novembre 1962, à la mairie de la commune où il a fait son vin, indépendamment des renseignements particuliers prévus par la règlementation sur les appellation d'origine.

La déclaration de récolte est obligatoire, même si elle est toute vendue à l'état de vendange.

Les intéressés peuvent se présenter au Secrétariat de la Mairie où les imprimés ont été reçus.

Mme AUTRIC
PEDICURE MEDICAL
5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35
recevra sa clientèle
Lundi 12 Novembre 1962
de 8 à 12 heures et de 14 à 19 heures
Hôtel des Acacias
Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.

Madame COUTTON
Laines PERNELLE
Place Paul Arène à SISTERON
vous remercie de votre visite et vous réserve le meilleur accueil en vous présentant les dernières créations PERNELLE : Laines, Bas Chaussettes, Vêtements et Sous-Vêtement Sarn, Pulls CREATEX.

WEILL
prêt à porter

WEILL
PUBLICIS
COLLECTION HIVER 1962
EN EXCLUSIVITE
Maison Raoul COLLOMB, Rue de Provence, SISTERON

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
M. DOUSSOULIN
vous offre les plus beaux Meubles de la région
aux plus bas prix
VISITEZ NOTRE EXPOSITION
La Bonne Adresse
Téléphone 93
57, Rue Droite, 57
Ici moins de Luxe, moins de Publicité, mais DES PRIX
Tous Travaux Ebénisterie et Menuiserie sur demande

Le meilleur et le moins cher des
TELEVISEURS de grande classe
le 59 T 50 F
GRUNDIG
Le seul Téléviseur d'importation allemande spécialement conçu pour le standard français 819 lignes
EXTRA-PLAT 59 cm Rectangulaire
Bande passante 10 mégacycles
Sensibilité 15 microvolts
2me chaine UHF ou VHF 625 lignes
Distributeur exclusif :
A. LATIL
27, Rue Droite — SISTERON
Téléphone 3.36

Offrez **LIP**
ÉGALEMENT *à Crédit*

GARANTIE TOTALE
W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

Mamans Soucieuses du confort de vos enfants
Rendez visite à un magasin spécialisé
" AU CONFORT DE L'ENFANT "
H. FAURE
4, Rue Mercerie — SISTERON
Chambre d'enfant Chêne, Rotin et Rustique
avec sa literie complète
Lits, Chaises hautes, Parcs, Berceaux, Secrétaires
et tous les accessoires de la Puériculture

LE FEUILLETON DE « SISTERON - JOURNAL »

Les inconvénients d'un gros lot

Comédie en un acte

par **Edmond CALVET**

(suite)

Mme SIFFROY

Je t'en supplie, Désiré, aide-moi tout de suite à le chercher ce billet et surtout à le trouver !... Ah, si au lieu de te moquer de moi, chaque fois que j'achetais un billet de la Loterie Nationale, tu m'avais approuvé, je t'en aurais constitué gardien. Or, comme tu es, en dépit de quelques défauts un homme ayant de l'ordre, tu me l'aurais aussitôt restitué... Tandis que...

M. SIFFROY

Bon, voilà que c'est moi le coupable, à présent !... Merci...

Mme SIFFROY

Parfaitement. Car si tu avais été tant soit peu accommodant...

(Pleurant soudain)

hi hi hi... nous n'en serions pas là... hi... hi... hi...

M. SIFFROY

Garde donc tes larmes pour autre chose !... Après tout, qu'importe si ton billet, prétendu gagnant, a été égaré par ta faute, bien entendu !... Réfléchis un peu, Etiennette !... Suppose que tu aies gagné 25 millions !... Non, mais tu te rends compte !... Que ferais-tu de tout cet argent ?...

Mme SIFFROY

Comment !... Tu oses me poser pareille question ?...

M. SIFFROY

Nous avons suffisamment de quoi vivre, Etiennette. Une pareille fortune bouleverserait toute notre vie...

Mme SIFFROY

De l'argent, on n'en a jamais de trop. On voit bien que tu n'as pas, comme moi, le souci de notre entretien !...

(Un temps)

Mais j'y songe !... peut-être le billet en question est-il là-haut, dans ma chambre... J'y monte... Toi, cherche par ici.

(Elle sort).

SCENE III

M. SIFFROY LE BURALISTE

M. SIFFROY

Il n'y a pas à dire, je le dénicherai où qu'il soit, ce sacré billet !...

LE BURALISTE

Si vous avez besoin de moi, ne vous gênez pas.

M. SIFFROY

Merci, j'en fais mon affaire.

LE BURALISTE

Avant de me retirer, puis-je vous demander de me prévenir sitôt que...

M. SIFFROY

Pardon si je vous coupe... Lorsque ma femme vous a acheté son billet avez-vous vu ce qu'elle en a fait...

LE BURALISTE

Devant moi, elle l'a glissé aussitôt dans son sac à mains, en disant qu'elle allait rentrer tout de suite à la maison pour préparer le souper. Si donc elle n'a pas ouvert son sac, en cours de route, le billet en question se trouve sûrement ici dedant, chez vous.

M. SIFFROY

S'il en est ainsi, je ne vais pas tarder à le découvrir.

LE BURALISTE

Il vous suffira alors de jeter un simple coup d'œil sur le dernier chiffre du numéro de votre billet. Si c'est un 9, permettez-moi un jeu de mot qui en vaut bien un autre, subitement vous verrez encore comme par miracle dans vos mains une fortune de 25 millions !... Vous entendez, 25 millions, Monsieur Siffroy !... Surtout n'oubliez pas de me prévenir pour que je puisse afficher dans mon débit l'étourdissante nouvelle !...

M. SIFFROY

Pas de précipitation, je vous prie!... Ma femme qui est, comme vous le savez, très impressionnable, redoute les émotions violentes. Si donc ainsi que vous le supposez, elle vient par miracle, à gagner le gros lot de 25 millions, je prétends être seul en mesure de la prévenir avec tous les ménagements requis en la circonstance, sans préjudice, au surplus, des graves et indispensables conseils que je croirai de mon devoir de lui donner au sujet de l'utilisation éventuelle de cette immense fortune.

LE BURALISTE

Je comprends parfaitement les sérieuses raisons qui, le cas échéant, dicteront votre conduite. En tous cas n'oubliez pas de me prévenir dès que celà vous sera possible... Merci d'avance.

(Le buraliste sort).

SCENE IV

M. SIFFROY

Et maintenant, au travail, Désiré, en t'inspirant, pour affermir ton courage, de la célèbre parole : « Cherchez et vous trouverez ».

(Il se dirige vers le buffet et soudain s'arrête).

Ma femme ayant déjà farfouillé dans tous les tiroirs, inutile de recommencer.

(Commençant à fureter dans les coins).

(à suivre)

© VILLE DE SISTERON

SPORTS

FOOT - BALL

Quand nous vous disions que cette interruption dans le championnat pendant deux dimanches risquait d'être préjudiciable pour les foot-balleurs sisteronnais, nous ne nous étions guère trompé, car en fait la formation qui subit dimanche passé sans contestation une défaite, de justesse certes, par 1 à 0, mais défaite quand même, face à celle de Gréoux, était loin de ressembler à celle qui avait réussi à tenir en échec le leader Volonne trois dimanches auparavant.

Pourtant des deux adversaires, nos voisins de Volonne nous ont paru bien supérieurs, notamment en attaque.

Quoiqu'il en soit c'est fortement déçus que les spectateurs sisteronnais se sont retirés dimanche dernier du Stade de Beaulieu, déçus pour plusieurs raisons, et nous ne retiendrons que celles qui, à notre avis, sont les plus justifiées.

Tout d'abord, les spectateurs s'attendaient à une victoire sinon facile au moins indiscutable car l'équipe sisteronnaise, à l'exception de Moullet blessé, se présentait au complet. Ensuite il fut déçu parce qu'il entrevit en de nombreuses occasions les possibilités de cette équipe qui était en mesure de jouer beaucoup plus intelligemment.

Ceci dit, signalons que les plus gros reprochent s'adressent à l'attaque, car la défense, à l'exception de l'erreur de Lévy qui occasionna l'unique but de la partie, fut irréprochable, ainsi d'ailleurs que les demis, et nous accorderons une mention spéciale à Barton et à Dominguez. Mais c'est l'attaque qui nous valut la plus grosse déception.

En effet, et nous pensons que les joueurs ne nous en voudrons pas de leur faire ce reproche, car nous estimons qu'ils ont joués nettement en dessous de leur valeur. Si le jeune Annibal Perra à l'aile gauche ne fut pas très efficace, son frère Jean, que nous considérons comme un des meilleurs joueurs sisteronnais, ne réussit pas grand chose. Torrens, l'entraineur, toujours contré par au moins deux adversaires, n'aurait jamais du s'entêter à jouer avant-centre enpointe et reprendre le rôle qu'il avait tenu avec succès face à Volonne où il fut à l'origine des trois buts sans en marquer aucun. Gelormini, inter droit, se démena comme un beau diable mais sa manière trop « brouillon » ne convenait pas du tout à un inter. Enfin Magen fut à notre avis, à l'aile droite, le meilleur du quintette offensif. Il ne fut pas certes très brillant, car son style un peu lymphatique lui enlève beaucoup de ses nombreuses possibilités. Mais les quelques actions dangereuses des sisteronnais furent consécutives à ses coups de pieds de recentrages, puis enfin il a pour excuse d'avoir été trop délaissé à son aile.

Disons pour terminer, que cette défaite, si elle n'avait pas de facheuses répercussion sur le classement, ne serait pas catastrophique, car les sisteronnais firent preuve malgré tout d'une nette domination et d'une supériorité collective manifeste, malheureusement ils se heurtèrent à une solide défense de Gréoux qui, très adroitement, empêcha les sisteronnais de se créer de véritables occasions de buts.

Nous espérons cependant fermement qu'il ne s'agissait là que d'un accident et nous savons que l'entraineur Torrens saura tirer les conclusions à sa façon de cette défaite.

Un mot pour l'arbitre bénévole, son arbitrage quoique timide fut en général honnête et impartial, il n'influença en tout cas aucunement, à notre avis, le score final.

* * *

Demain Dimanche, à 15 heures, en match amical, Sisteron-Vélo rencontrera l'équipe première de Laragne-Sports.

A 13 heures 15, en lever de rideau, en championnat U F O L E P, Sisteron-Vélo II contre U. S. Méenne II.

Machines à Ecrire
VENTE REPARATION
Renseignements
Librairie LIEUTIER
SISTERON Tél. 1.48

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

ACCIDENT

Un accident, à la descente du Pont du Buêch, en dessous les Ets Gabert, — est arrivé à Mlle Domnine Codoul, Vendredi matin vers 8 heures, alors qu'elle se rendait à son travail en auto à l'usine de Mételine.

L'auto que conduisait Mlle Codoul a dérapé et s'est écrasée contre l'arbre en bordure de la route. La conductrice a été éjectée de sa place. Relevée immédiatement et transportée à la clinique, ses blessures ne sont peut-être pas trop graves — et il faut le souhaiter.

Les causes de cet accident ne sont pas encore bien définies.

TOUS LES PRODUITS DU SOL
Achat et Vente
LATIL Frères
Le Gand — SISTERON
Tél : 3.23

SAPEURS - POMPIERS

Comme tous les ans, des délégués des Sapeurs-Pompiers se présenteront à votre domicile pour vous offrir un calendrier. Vous leur réserverez bon accueil témoignant ainsi votre sympathie et votre gratitude envers nos dévoués soldats du feu. Pensez à eux, eux pensent à vous. Ils ont déjà fait preuve que, par n'importe quel temps et à n'importe quelle heure ils viennent à votre secours.

AVIS DE LA MAIRIE

Les personnes ayant perdu leur carte d'électeur délivrée au mois d'Avril 1962 et qui reste valable pour les prochaines élections législatives sont priées de se présenter à la Mairie où une attestation leur sera délivrée.

ELECTIONS AUX ORGANISMES DE SECURITE SOCIALE

Le décret n° 62-1236 du 19 Octobre 1962 a reporté la date des élections des membres des Conseils d'Administration des Caisses Primaires de Securité Sociale et des Caisses d'Allocations Familiales au 13 Décembre.

En conséquence, toutes les dates du calendrier des opérations électorales doivent être reculées d'une semaine.

De ce fait les listes des candidats et les déclarations de candidature devront être déposées à la Préfecture avant le 12 Novembre 1962 à minuit, dernière limite.

HYMENEE

A l'occasion du mariage de M. Edmond Chomsky avec Mlle Claudette Daumas, il a été versé par les deux familles la somme de 45 NF à répartir en parts égales entre les Sapeurs-Pompiers, le Sou de l'Ecole Laïque, les Vieillards de l'Hôpital-Hospice.

Nos remerciements et nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

PROBITE ET GENEROSITE

M. Payan Joseph qui ayant trouvé une valise pleine d'effets l'avait rapportée à la Mairie, a fait don de la somme de 10 NF aux Vieux de l'Hôpital-Hospice qui lui avaient été remis en récompense.

Nos félicitations et remerciements à ce généreux donateur.

DANS LES VALLEES

LA MOTTE DU CAIRE

C'est avec satisfaction que nous avons appris la rentrée à son domicile, à La Motte, de notre sympathique maire M. Ayasse, hospitalisé à Manosque après son grave accident. Son état n'inspire plus d'inquiétude.

Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

———

SAINT - GENIEZ

OBSEQUES. — Une fois encore notre petit cimetière a rouvert ses portes pour recevoir la dépouille mortelle de M. Léonce Leydet, agent technique des Ponts et Chaussées, enlevé à l'affection des siens après une courte maladie.

D'un caractère aimable et serviable, le défunt était très connu dans la région et avait su s'attirer l'estime et l'amitié de tous. De nombreuses gerbes de fleurs sont venues s'amonceler sur son tombeau. Parmi celles-ci on en remarquait une offerte par ses camarades de travail de la subdivision de Sisteron qui, très nombreux, étaient venus pour l'accompagner à sa dernière demeure.

M. Jean, ingénieur des Ponts et Chaussées a, dans des termes émouvants, rendu un dernier hommage à notre regretté ami.

En cette triste circonstance, nous adressons à sa veuve, à ses enfants, ainsi qu'à toute sa famille, nos condoléances.

TOUS TRAVAUX
DE PEINTURE
Antoine BEGNIS
Artisan Peintre
La Coste
SISTERON (B.-A.)
Devis sur demande

AMICALE DES ANCIENS MARINS

Le rassemblement départemental des Anciens Marins aura lieu le Dimanche 25 Novembre 1962, à Sisteron.

Programme de cette journée :

9 h : Réception des Anciens Marins des Basses-Alpes et départements limitrophes.

10 h : Visite de la Citadelle et de la vieille ville.

11 h 30 : Dépôt d'une gerbe au Monument aux Morts et au Monument de la Résistance.

12 h 30 : Repas à «La Potinière».

Les Anciens Marins désireux de prendre part au banquet sont priés de se faire inscrire à leur siège respectif, ou au Café «Le Rallye» à Sisteron, rue de Provence, avant le 20 Novembre.

D'autre part, le bureau de la section de Sisteron décide de l'organisation d'un bal des Anciens Marins à Sisteron, et de l'exécution d'un loto joué au siège. Les dates de ces manifestations seront fixées ultérieurement et feront l'objet d'un communiqué à la presse.

Les jeunes gens désireux, soit de s'engager dans la Marine, soit d'y effectuer leur service militaire, sont priés d'entrer en contact avec le président des Anciens Marins de Sisteron, M. Jullian, demeurant à Thèze, qui se fera un plaisir d'intervenir pour les candidats.

Le président Jullian remercie vivement tous les Anciens Marins qui lui ont marqué leur sympathie à l'occasion de l'accident dont il a été victime le 17 Juillet courant.

chez " MUSSO "
5, Rue Saunerie — SISTERON
avant changement de propriétaire
GRANDE LIQUIDATION DE STOCK
Rabais 20 à 30 %
sur tous les articles

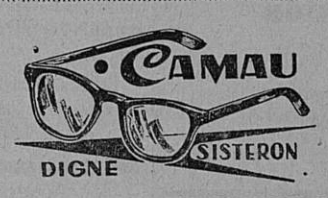
GROUPE des MUTUELLES du MANS
Fondé en 1828
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
CREDIT AUTOMOBILE
P. ESCLANGON & P. de St-BARTOLOME
Depuis 1910 — 3 Générations à votre service
AGENCE DE SISTERON - Tél. 103

MESSAGERIES-TRANSPORTS
SISTERON-MARSEILLE
et vice-versa
Lundi, Mercredi et Vendredi
Germain CHANA
successeur d'ALLEGRE
DEPOTS A :
SISTERON, 24, Rue Saunerie, Tél : 2.38 et 3.57
MARSEILLE La Cloche d'Or, Boulevard Bouès, Tél : 62.33.04
Parking Nord, Boulevard de Briançon, Tél : 62.75.43
Hôtel Petit Versaille, 13, Rue Nationale, Tél : 20.78.59

PRESSING SERVICE
NETTOYAGE A SEC
BLANCHISSERIE TEINTURE
STOPPAGE
Place Paul Arène — SISTERON

GARAGE MODERNE
J. GALLÉGO
Route de Marseille — SISTERON — Tél. 3.17 et 3.29
Agence SIMCA FIAT UNIC OM SOMECA
REPARATIONS POIDS LOURDS
TOURISME AGRICOLE

Aujourd'hui la peinture ISODECOR a 10 ans.
10 ans de succès, celà compte !
Le Véritable ISODECOR que rien ne remplace est vendu à la Droguerie Paul BERNARD, qui chaque année double la vente de cette peinture miracle ISODECOR.
Droguerie Paul BERNARD
Rue Droite — SISTERON



OUVERT TOUS LES JOURS

RICHAUD Georges
Radio Diplomé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Téléphone 3.62
Grand Choix
Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA, SCHNEIDER
DUCRETET - THOMSON
Postes TRANSISTORS
Grandes Marques
Machines à laver
HOOVER - LINGEX-BONNET
LINCOLN LADEN
Réfrigérateurs FRIMATIC
Calorifères à Mazout AIRFLAM
Cuisinières
Facilités de Paiement
Vente à Crédit

« MIDI-AUTO »
A. ESCARTEFIGUE PEIPIN (B.-A.) Téléphone 16
Agence Automobile PEUGEOT
MAC-CORMICK Machines Agricoles
Mécanique Electricité Tolerie Peinture
Vente Echange Crédit Reprise NEUF et OCCASION

la bicyclette qui roule toute seule
Toutes pièces en magasin :
SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro - Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

© VILLE DE SISTERON

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE
AU MAZOUT
Retenez cette adresse
LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS
Ets Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades, SISTERON
GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
G. BLANC
Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON
Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites Vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

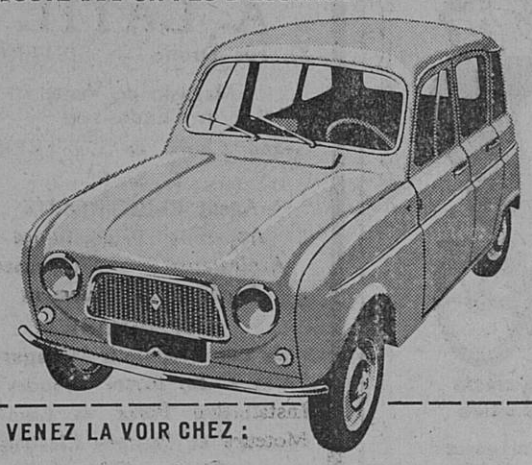
Tous les Sommiers...
Tous les Matelas...
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

A. VICENZI
ANTIQUAIRE
Route Nationale 85 PEIPIN
Achète et vend
tous genres meubles anciens

Charbons toutes provenances
BOULETS D'ANTHRACITE TRIBAR
Faites votre provision
en vous adressant à
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

Moderne Station - Service
« MOBIL »
de SAINTE-URSULE
A. RANQUE Téléph. 62 SISTERON
ESSENCE HUILE
LAVAGE VIDANGE GRAISSAGE
Toutes Marques

la nouvelle
RENAULT
4 places
5 portes
une soute
à bagages
une suspension
«tous chemins»
105 km/h
PAS DE GRAISSAGE PAS D'EAU
JUSTE ... UN PEU D'ESSENCE



VENEZ LA VOIR CHEZ :
DECAROLI Frères
Alpes-Automobiles SISTERON

Etude de Me Jacques PERRIN
notaire à SISTERON

Vente de Licence

PREMIER AVIS

Suivant acte reçu par Me Jacques PERRIN, notaire à SISTERON, le vingt trois Octobre mil neuf cent soixante deux, enregistré à SISTERON le sept Novembre mil neuf cent soixante deux, bordereau 371-2-712, par Monsieur le Receveur de l'Enregistrement qui a perçu les droits

Monsieur René Eugène PELLEGRIN, commerçant, et Madame Raymonde Rose CHAUTARD, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, quartier des Combes

Ont vendu à Monsieur André Fernand Albin TURQ, propriétaire, demeurant à VALBERG, commune de PEONNE (Alpes-Maritimes) immeuble « Perce Neige »

La licence dite «Licence de Plein Exercice» qui leur avait été accordée par l'Administration des Contributions Indirectes et qui faisait partie de leur fonds de commerce de Bar Brasserie, exploité antérieurement à SISTERON, rue de Provence, numéro 2, connu sous le nom de GRAND CAFE CASINO et pour lequel ils étaient inscrits au Registre du Commerce de DIGNE sous le numéro 61 A 147

Cette cession a eu lieu moyennant le prix de Cinq Mille Nouveaux Francs payé comptant.

Sont exclus de la présente cession tous les autres éléments du fonds de commerce.

La prise de possession a été fixée dans un délai de quinze jours à compter de la déclaration qui sera faite par Monsieur TURQ à la Régie.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues par acte extra judiciaire au plus tard dans les dix jours de la dernière en date des trois publications légales en l'étude de Me Jacques PERRIN, notaire à SISTERON domicile à cet effet élu par les parties.

ETAT-CIVIL

du 1er au 8 Novembre 1962

Naissances : Raphaël, fils de Lucien Bonnaud, infirmier à Laragne. — Eric Noël Raymond, fils de Roger Rome, opérateur d'usine à Sisteron. — Roger, fils de Joseph Pellegrin, cultivateur à Barret-le-Bas. — Eric André René, fils de Claude Le Gulludec, maître électricien à Sisteron.

Mariage : Edmond Joseph Pierre Chomsky, chauffeur, domicilié à Sisteron, et Claudette Fernande Daumas employée d'Hôpital, domiciliée à Sisteron.

Décès : Catherine Marguerite Jeanne Sébastienne Elie Rullan, 48 ans, avenue de la Libération.

AVIS DE DECES REMERCIEMENTS

M. et Mme Marcel REYNAUD et leur famille, vous font part du décès de

Madame Albert REYNAUD
née Marie-Louise COLLOMBON

survenu à l'âge de 85 ans. et remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie.

REMERCIEMENTS

Les familles RULLAN, DOZOT, DOR, JOY, MAYOL et JACQUES, remercient bien amicalement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de

Mademoiselle Catherine RULLAN

MACHINES A COUDRE
DE GRANDES MARQUES
Vente et Réparation
MAUREL Jean-Paul
5, Rue du Rieu — SISTERON

Petites Annonces

A VENDRE

1 machine à coudre marque Aurtu en bon état de marche ; 1 guéridon noyer ovale Louis XV ; 2 tables toilette dessus marbre ; 1 dessus de bureau vitré ; 1 table ronde noyer avec rallonges, Diverses tables rectangulaires ; Buffet de cuisine ; 1 porte fenêtre joint métallique ; 1 paire volets lames de parquet pour porte fenêtre ; le tout en bon état. Prix avantageux. S'adresser à M. Emile VOLLAIRE, 22, Rue Droite, SISTERON.

* * *

A LA PORTEE DE TOUS, sans connaissance spéciale. Travail rémunéré chez soi, même pendant loisirs. Joindre enveloppe timbrée à C.E.O.P. DOUVAINE (Haute-Savoie).

* * *

A VENDRE

Terrain à bâtir au quartier des Plantiers, très bel emplacement. S'adresser Etude de Me BAYLE, notaire à SISTERON.

* * *

A VENDRE

Plein centre ville, Appartement F 3, tout confort, immeuble neuf. S'adresser à René BEC, 45, cours Jean-Jaurès à AVIGNON.

* * *

1er Prix du Conservatoire de Lyon donnerait leçons particulières : solfège, violon, piano, guitare. Pour renseignements s'adresser à la Directrice du Collège d'Enseignement Technique à SISTERON.

* * *

Avons ACHETEURS sérieux pour Villas, Maisons, Campagnes, Propriétés et Terrains. Faire offre AGENCE ALPINE, R. REYNAUD, Avenue de la Libération, SISTERON.

* * *

AGIM
TRANSACTIONS IMMOBILIERES
R. DE LAMARE
SAINT-AUBAN (B.-A.) Tél. 86
Propriétés Commerces
Villas Campagnes

QU'ELLE SOIT DE FAIENCE... DE PORCELAINE
la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.

C'est un produit ROLLET
Droguerie PAUL BERNARD

Cette semaine dans

PARIS - MATCH

Fernand Raynaud joue « Le Bourgeois Gentilhomme ».

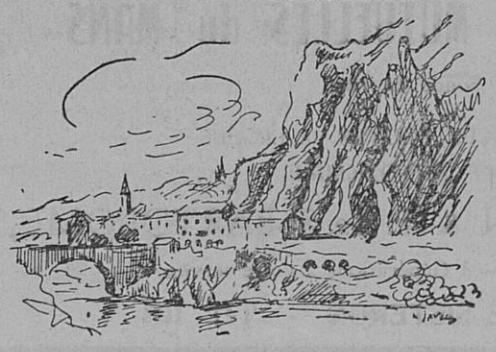
Peut-on tuer un bébé monstre ?

R. Cartier nous câble : Révélation sur Cuba.

En couleurs : Paris tout neuf.

CALORIFAIRES CUISINIERES
GENERATEURS D'AIR CHAUD
CHAUDIERES
mazout airflam
AGENT INSTALLATEUR
RICHAUD Georges
Avenue Paul Arène — SISTERON
Téléphone 362
Facilité de paiement — Vente à crédit

HOTEL
DU
ROCHER
SISTERON
Ouvert
toute la nuit



Appartements et Chambres
au prix de l'hiver

le cadeau qu'elle attend...
FRIGECO
RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

Chansyl
SIGNE
VOTRE
ELEGANCE
EVELYNE
13 rue
de Provence
SISTERON

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL
vous le trouverez grâce à notre grand choix de
LITS CANAPES ENSEMBLES ROTIN
LANDAUS RIDEAUX
TISSUS AMEUBLEMENT RELAX
à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON
Paul DAVIN
Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

CONORD
JUSTE LA QUANTITÉ D'EAU
QU'IL FAUT
Oui, l'un des principaux avantages du système de lavage CONORD, c'est qu'il utilise l'exacte quantité d'eau qu'il faut pour laver votre linge : ni trop, ni trop peu.
Résultat :
— Suppresion du pré-lavage
— Dilution normale du produit de lavage
— Lavage complet et sain
— Rinçage parfait en eau vive
Dans la gamme complète des machines à laver CONORD, vous trouverez le modèle qui convient exactement à votre foyer :
un choix de 7 machines.
CONORD
Chaque machine est livrée avec skip
CONORD
Vous offre également un choix de
7 RÉFRIGÉRATEURS ULTRA-MODERNES AUX MEILLEURS PRIX
Les concessionnaires CONORD les mieux sélectionnés d'Europe ont équipé un million de foyers.
Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

le
nouveau
PHILIPS
48 cm extra-plat
TF 1932
est en vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

© VILLE DE SISTERON